ZMLUVA O VYTVORENÍ DIELA a LICENČNÁ ZMLUVA č. 100-2022

uzatvorená podľa ustanovení z.č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka a príslušných ustanovení Autorského zákona č. 185/2015 Z. z. o autorskom práve, a právach súvisiacich s autorským právom v znení neskorších právnych predpisov (ďalej len „**Autorský zákon**") medzi :

1. Zmluvnými stranami:

1.1. **Bratislavské kultúrne a informačné stredisko**

sídlo:	Židovská 1, 815 15 Bratislava, SR
IČO:	30 794 544
DIČ:	2021795358
IČ DPH:	SK 2021795358
konajúce osobou:	Mgr. Katarína Hulíková, riaditeľka

(ďalej len "**BKIS**")

a

1.2. **Mgr. art. Marek Kráľovský**

trvale bytom:
dátum narodenia:
IČ DPH :
IBAN:
bankové spojenie:
(ďalej len „**Autor**")

[redacted]

2. Predmet zmluvy

2.1. Autor sa touto zmluvou zaväzuje vytvoriť pre BKIS zostrih audiovizuálneho diela - 2 dielov relácie „Hravé čítanie", ktorého nakrúcanie sa uskutoční dňa 9.4.2022 v Divadle Pavla Országha Hviezdoslava v Bratislave (ďalej len „Dielo"). Zostrihaním sa rozumie postprodukcia – strihová skladba audiovizuálneho hraného diela v konečnej minutáži cca 7 - 10 minút/1 diel.

2.2. Predmetom zmluvy je aj licencia na šírenie tohto Diela najmä marketingovými kanálmi BKIS.

2.3. Autor sa touto zmluvou zaväzuje udeliť BKIS licenciu k použitiu Diela v súlade s bodom 4.1. zmluvy.

2.4. BKIS sa zaväzuje zaplatiť Autorovi odplatu za vytvorenie Diela a za udelenie licencie na použitie Diela.

3. Charakteristika Diela

3.1. Autor sa zaväzuje vytvoriť Dielo podľa svojich najlepších možností a schopností ako aj pokynov BKIS. Autor sa zaväzuje plniť túto zmluvu s najväčšou starostlivosťou tak, aby dosiahol cieľ a záujem BKIS v umeleckej, technickej, finančnej a organizačnej realizácii

online divadelnej inscenácie v komentároch. Autor sa zaväzuje vytvoriť Dielo v slovenskom jazyku a spôsobom, aby bolo realizovateľné.

3.2. Autor sa týmto zaväzuje, že Dielo vytvorí osobne a bez akejkoľvek odbornej, umeleckej či inej súčinnosti tretej osoby.

4. Licencia

4.1. Autor Diela týmto udeľuje BKIS licenciu (súhlas) na použitie Diela všetkými spôsobmi v zmysle § 19 ods. 4 písm. a) až f) vrátane Autorského zákona, bez akéhokoľvek územného či vecného obmedzenia a počas celej doby trvania majetkových práv.

4.2. Autor Diela týmto udeľuje BKIS súhlas na udelenie súhlasu tretej osobe na požitie diela v rozsahu tejto licencie (sublicencia), pričom zmluvné strany sa dohodli, že pre udelenie sublicencie sa písomná forma nevyžaduje.

4.3. Odplata za udelenie licencie je uvedená v bode 5 zmluvy.

4.4. BKIS nie je povinné udelenú licenciu využiť.

5. Odplata

5.1. BKIS sa zaväzuje zaplatiť Autorovi za riadne vytvorenie Diela a za licenciu odplatu vo výške 600,- EUR (slovom šesťsto eur).

5.2. Odplata podľa bodu 5.1 zmluvy bude uhradená Autorovi bezhotovostným prevodom na bankový účet uvedený v záhlaví zmluvy k 31.5.2022.

5.3. V odplate podľa tohto bodu zmluvy sú zahrnuté všetky a akékoľvek náklady, ktoré vzniknú Autorovi v súvislosti s plnením predmetu tejto zmluvy. V tejto odplate je zahrnutá aj odmena za prevod vlastníckeho práva k hmotným substrátom (veciam), ktorých prostredníctvom je Dielo vyjadrené. Pre vylúčenie pochybností, BKIS neposkytuje Autorovi náhradu cestovných a akýchkoľvek iných výdavkov spojených vykonaním Diela a s poskytnutím licencie.

5.4. BKIS neodvedie z odmeny vyplatenej na základe tejto zmluvy povinný odvod do príslušného umeleckého fondu, čím využije výnimku v zmysle novely zákona č. 13/1993 Z. z. o umeleckých fondoch v znení neskorších predpisov platnú v roku 2022.

5.5. Zmluvné strany sa v zmysle § 43 ods. 14 zákona č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov (ďalej len „**Zákon o dani z príjmov**") v znení neskorších predpisov dohodli na tom, že z odmeny podľa tejto zmluvy Objednávateľ nevyberie daň.

6. Osobitné dojednania k Dielu

6.1. Autor sa zaväzuje, že Dielo upraví v súlade s pripomienkami BKIS, pokiaľ týmto nedôjde k neoprávnenému zásahu do práv tretích osôb.

6.2. Autor sa zaväzuje vytvoriť Dielo tak, aby neobsahovalo žiadne skutočnosti, ktoré môžu bez právneho dôvodu zasiahnuť do práv a právom chránených záujmov iných alebo by mohli byť v rozpore s dobrými mravmi.

6.3. Autor sa zaväzuje, že Dielo je výsledkom jeho vlastnej tvorivej činnosti a nie je zaťažené akýmikoľvek autorskými právami tretích osôb, ktoré by bránili jeho požitiu v zmysle licencie podľa tejto zmluvy.

6.4. Autor sa týmto spoločne zaväzujú, že v prípade, že sú k vytvoreniu Diela potrebné akékoľvek súhlasy (licencie) tretích osôb, tieto samostatne a na vlastné náklady zabezpečí.

7. Odovzdanie Diela

7.1. Autor sa zaväzuje odovzdať Dielo BKIS najneskôr do 22.4.2022 na pripomienkovanie. Akékoľvek výhrady BKIS k Dielu a vady Diela sa BKIS zaväzuje oznámiť Autorovi do dvoch pracovných dní t.j. do 24.4.2022. Následne sa Autor zaväzuje akékoľvek vady a/alebo výhrady BKIS k Dielu akceptovať a zapracovať, a takto vykonané Dielo sa zaväzuje odovzdať BKIS najneskôr v lehote dvoch pracovných dní (t.j. do 26.4.2022). V prípade márneho uplynutia lehoty podľa druhej vety sa Dielo považuje za prijaté.

7.2. Hmotné substráty, prostredníctvom ktorých je Dielo vyjadrené a odovzdané BKIS, sa zaplatením odplaty stávajú výhradným vlastníctvom BKIS.

8. Odstúpenie od zmluvy

8.1. BKIS je oprávnené odstúpiť od tejto zmluvy ak:

8.1.1. Autor poruší akýkoľvek záväzok podľa tejto zmluvy, najmä ak neodovzdá Dielo v dohodnutom termíne a ani v dodatočnej lehote poskytnutej BKIS,

8.1.2. má Dielo nedostatky, t.j. nie je vytvorené v súlade s touto zmluvou; v prípade, že sa jedná o odstrániteľné nedostatky, BKIS je oprávnené odstúpiť od zmluvy len ak ich Autor neodstráni v primeranej lehote určenej BKIS,

8.1.3. BKIS rozhodne o nepoužití Diela,

8.1.4. sa niektoré vyhlásenie Autora ukážu ako nepravdivé.

8.2. Autor je oprávnený od zmluvy odstúpiť len za predpokladu, že BKIS poruší akýkoľvek záväzok podľa tejto zmluvy a neurobí nápravu ani v dodatočne poskytnutej primeranej lehote.

8.3. Odstúpenie od zmluvy je účinné dňom doručenia písomného oznámenia o odstúpení druhej zmluvnej strane.

9. Ochrana osobných údajov

9.1. Autor (ďalej aj „dotknutá osoba") týmto potvrdzuje, že bol riadne informovaný v zmysle zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „Zákon o ochrane OÚ") a Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady EU 2016/679 o tom, že BKIS ako prevádzkovateľ spracúva jeho osobné údaje v rozsahu tejto zmluvy za účelom uzatvorenia zmluvného vzťahu ako aj realizácie plnenia vyplývajúceho z tejto zmluvy v informačnom systéme

Zmluvy, tiež za účelom účtovania o súvisiacich finančných operáciách v informačnom systéme Účtovníctvo. Súhlas so spracúvaním osobných údajov dotknutej osoby sa nevyžaduje, osobné údaje dotknutej osoby sa spracúvajú bez súhlasu; právny základ, na základe ktorého dochádza k spracovaniu osobných údajov je v zmysle ust. § 13 ods. 1 písm. b) Zákona o ochrane OÚ zmluva a v zmysle písm. c) osobitný predpis - zákon o dani z príjmu. Osobné údaje spracovávané na základe tejto zmluvy môžu byť poskytnuté na základe zákona tretím stranám (napr. Hlavnému mestu SR Bratislave, súdom SR, exekútorovi, daňovému úradu, NKÚ).

9.2. Zároveň dotknutá osoba vyhlasuje, že bola prevádzkovateľom riadne poučená o právach dotknutej osoby v zmysle zákona o ochrane osobných údajov a Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady EU 2016/679, najmä o svojom práve kedykoľvek vyžadovať likvidáciu alebo opravu svojich nesprávnych, neúplných alebo neaktuálnych osobných údajov, ktoré sú predmetom spracúvania, požadovať potvrdenie o tom, či sú alebo nie sú jej osobné údaje spracúvané a pod.

9.3. Zmluvné strany sa zaväzujú informovať všetky dotknuté osoby, ktorých osobné údaje v súvislosti s uzatvorením a plnením tejto zmluvy spracúvajú, o ich vyššie uvedených právach vyplývajúcich z GDPR.

9.4. Zmluvné strany deklarujú, že prijali primerané technické a organizačné opatrenia na zabezpečenie bezpečnosti spracúvania osobných údajov.

10.Záverečné ustanovenia

10.1. Zmluva sa riadi ustanoveniami Autorského zákona a Občianskeho zákonníka v platnom znení.

10.2. Autor sa týmto zaväzuje, že je oprávnený udeliť všetky a akékoľvek súhlasy podľa tejto zmluvy.

10.3. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po jej zverejnení v zmysle § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.

10.4. Zmluvné strany súhlasia so zverejnením tejto zmluvy podľa zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.

10.5. Túto zmluvu je možné meniť len po vzájomnej dohode oboch zmluvných strán formou písomných dodatkov k zmluve.

10.6. V prípade, že je alebo ak sa stane niektoré ustanovenie tejto zmluvy neplatné, zostávajú ostatné ustanovenia tejto zmluvy platné a účinné. Miesto neplatného ustanovenia sa použijú ustanovenia všeobecne záväzných právnych predpisov upravujúce otázku vzájomného vzťahu zmluvných strán. Zmluvné strany sa potom zaväzujú upraviť svoj vzťah prijatím iného ustanovenia, ktoré svojím obsahom a povahou najlepšie zodpovedá zámeru neplatného ustanovenia.

10.7. Zmluvné strany budú všetky prípadné spory v súvislosti so zmluvou riešiť prednostne mimosúdnou cestou, a to vzájomnými rokovaniami a dohodou. V prípade,

ak zmluvné strany nevyriešia vzájomné spory mimosúdnou cestou, sú oprávnené riešiť spor súdnou cestou podľa právnych predpisoch platných v Slovenskej republiky.

10.8. Táto zmluva sa vyhotovuje v troch (3) originálnych vyhotoveniach, z ktorých BKIS obdrží dva rovnopisy a Autor obdrží 1 rovnopis.

10.9. Zmluvné strany vyhlasujú, že sa s obsahom tejto zmluvy oboznámili a že vyjadruje ich skutočnú, vážnu a slobodnú vôľu a že nebola uzatvorená v tiesni a za nápadne nevýhodných podmienok, na dôkaz čoho ju podpisujú.

V Bratislave dňa _____

Mgr. Katarína Hulíková, štatutárka

BKIS

V Bratislave dňa _____

Mgr. art. Marek Kráľovský

Autor